



Mémo pour les marcheurs

Nous nous réjouissons que vous vous soyez inscrits à **bike+hike4bibles** !
Afin que tout se passe bien, voici quelques conseils pratiques :

Rendez-vous

Dès 8h00, sur la Place Robert-Walser, derrière la gare de Bienne.

Arrivée

Il est préférable de venir en train. Parcage possible dans le parking du centre Coop (accès depuis la rue Johann-Aberli, à env. 100 mètres de la place Robert-Walser). Attention aux tarifs ; il vaut mieux de sortir la voiture et la regarder au retour du tour.

Déroulement

Visite de la vieille ville :

Entre 8h et 11h30 Départ de la visite de la vieille ville de Bienne
env. 1h¼ plus tard arrivée à la Place Robert-Walser, Bienne

Randonnées :

Entre 8h et 10h Départ des randonnées
Env. 1h plus tard Ravitaillement à Sutz
Env. 2h½ plus tard Ravitaillement à Hagneck
2h ou 5h plus tard Arrivée à la Place Robert-Walser, Bienne

Retour possible en train :

Départs de Sutz toutes les 30 minutes : 10h31 ; 11h01 ; 11h31 ; etc.
 de Hagneck toutes les heures : 10h48 ; 11h48 ; 12h48 ; etc.

Les parcours :

- 1 heure de Bienne à Sutz (retour en train)
- 2 heures ½ de Bienne à Hagneck (retour en train)
- 2 heures Bienne – Sutz – Bienne
- 5 heures Bienne – Hagneck – Bienne

Repas convivial

Entre 12h et 14h Repas de midi et informations sur la traduction de la Bible en Tanzanie et sur des bibles audio au Cameroun.

Documentation

Des cartes avec des renseignements précis sur les randonnées seront distribuées au départ. Pour ceux qui opteront pour la visite de la vieille ville, une brochure avec toutes les informations nécessaires sera à disposition.

Sponsors et paiements

Les listes de sponsors pourront être remises au poste de départ sur la place Robert-Walser. Merci d'y déposer aussi les parrainages que vous aurez éventuellement reçus en argent comptant.

Sécurité et assurance

L'assurance accidents est prise en charge par le participant. Ni la Société biblique suisse, ni Wycliffe Suisse ne seront tenus pour responsables en cas d'accident.

Photos

Au cours de la manifestation, nous prendrons des photos pour notre propre usage. Nous prions les personnes souhaitant en aucun cas apparaître dans des publications de la Société biblique suisse ou de Wycliffe Suisse de bien vouloir le signaler au poste de départ.

Autres questions

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez appeler la Société biblique au 032 322 38 58, Wycliffe au 032 342 02 46 ou envoyer un courriel à bike-and-hike@4bibles.ch.